



撥水綿 (Water-Repellent fill)

軽い雨や汚れに、内側から備える。

Stay comfortable in light rain and everyday stains
—protection from within.

撥水綿は水を弾く機能性があり、軽度な雨や汚れを防ぎ、アウトドアや通勤など天候変化に対応したアパレルアイテムに利用されています。

Water-Repellent fill provides waterrepellent functionality to help protect against light rain and stains, making it suitable for apparel used in changing weather—such as outdoor and commuting wear.



撥水・防汚

Water Repellent / Easyclean



通気性

Breathable



実用耐久

Practical Durability

● 特徴

FEATURES



「優れた撥水性と汚れの落ちやすさ」

撥水加工により水が内部に浸透しにくく、
汚れも落としやすいです。

表地の撥水性能が劣化した場合や縫い目などから
水が浸入した際も、撥水綿が水を防ぎ、
衣類全体の保温性・快適性を維持します。

Waterrepellent finishing helps prevent water
penetration and makes stains easier to remove. a
Even if the outer fabric's repellency weakens or water
enters through seams, the wadding helps block water
and maintain overall warmth and comfort.



「肌に優しい触感・良好な通気性」

撥水加工後も、綿の柔らかい触感を維持。通気性に優れ、
長時間着用しても蒸れにくく快適です。

Maintains cotton's soft, skinfriendly feel while offering
good breathability for longwear comfort.



「実用的な耐久性」

一般的な洗濯に耐え、
洗濯後も一定の撥水効果と形状を保持。
アイロンがかけやすく、シワも自然に戻りやすいです。

Withstands regular washing while retaining a level
of repellency and shape. Easy to iron, and
wrinkles tend to recover naturally.

● 注意点

CARE & NOTES

撥水効果は半永久的ではなく、
洗濯や摩擦で徐々に低下することがあります。
強い洗剤（漂白剤、アルカリ性洗剤）や高温乾燥は劣化を促す場合が
あるため、洗濯表示に従うことを推奨します。

Water repellency is not permanent and may gradually
decrease with repeated washing or friction.
Strong detergents (bleach/alkaline) and hightemperature
drying can accelerate deterioration—please follow care
instructions.

大連惠榮綿業有限公司

Dalian Sakae Processing Fiber Co.,Ltd

住所：遼寧省大連市保稅区亮甲店鎮北巷72号

Add : No.72 Beichang Village, Liangjiadian Town, Free Trade Zone, Dalian, China

Tel : 86-0411-87281155 Fax : 86-411-87281212

Web : www.dlhrmy.com

Email : wangqinghuahuirong@126.com

CALMLOFT®
WATER-REPELLENT FILL